ORDINANCE NO. 11147 0CT 2 5 1973 (New Series)

AN ORDINANCE AMENDING CHAPTER III, ARTICLE 3, DIVISION 23 OF THE SAN DIEGO MUNICIPAL CODE BY REPEALING SECTIONS 33.2301, 33.2302 AND 33.2303 AND AMENDING CHAPTER IV, ARTICLES 1 AND 2 OF THE SAN DIEGO MUNICIPAL CODE BY REPEALING SECTIONS 41.01.10, 42.0212, 42.0213 AND 42.0214 AND SUBSTITUTING INSTEAD AND IN PLACE THEREOF SECTIONS 33.2301 THROUGH 33.2330 AND AMENDING SECTION 42.0211, ALL RELATING TO REGULATING MASSAGE ESTABLISHMENTS AND MASSAGE TECHNICIANS.

BE IT ORDAINED, by the Council of The City of San Diego as follows:

Section 1. That Chapter III, Article 3, of the San Diego Municipal Code be and the same is hereby amended by repealing Sections 33.2301, 33.2302 and 33.2303; and that Chapter IV, Articles 1 and 2 of the San Diego Municipal Code be and the same is hereby amended by repealing Sections 41.01.10, 42.0212, 42.0213 and 42.0214 and substituting in place thereof Sections 33.2301 through 33.2330 to read as follows:

DIVISION 23

MASSAGE ESTABLISHMENTS

SEC. 33.2301 CITATION OF ORDINANCE

This division may be cited as the San Diego Massage Establishment Ordinance.

SEC. 33.2302 PURPOSE AND INTENT

It is the purpose and intent of this division to provide for the orderly regulation of the massage business

MICROFILMED MAY 2 1978 CO242 in the City of San Diego. The business of massage is hereby designated "POLICE AND HEALTH REGULATED" and is subject to the provisions of Chapter III, Article 3 and Chapter IV, Articles 1 and 2 of this Code.

SEC. 33.2303 DEFINITIONS

- - a. "Massage" shall mean any method of pressure on or friction against, or stroking, kneading, rubbing, tapping, pounding, or stimulating the external parts of the body with the hands or with the aid of any mechanical electrical apparatus or appliances.
 - b. "Massage establishment" shall mean any establishment having a fixed place of business where any person, firm, association or corporation engages in, conducts, carries on or permits to be engaged in, conducted or carried on any of the activities mentioned in Section 33.2303a of this division, or the giving of Turkish, Russian, Swedish, vapor, sweat, electric, salt, shower, sponge or any other kind or character of baths.
- c. "Massage technician" shall mean any person, male or female, who gives or administers to another person, for any form of consideration whatsoever, a "massage" as defined in this division.

INIUNUTILIMED
MAY 2 1978

- d. "License" shall mean the business license to operate a massage establishment required by this division.
- e. "Permit" shall mean the permit to engage in the activities of a massage technician or a massage technician trainee required by this division.
- f. "Recognized school of massage" shall mean any school or institution of learning which has for its purpose the teaching of the theory, method, profession or work of massage, which school requires a residence course study of not less than one hundred (100) hours to be given in not more than three (3) calendar months before the student shall be furnished with a diploma or certificate of graduation from such school or institution of learning following the successful completion of such course of study or learning, and which school has been approved pursuant to the California Education Code, Section 29007.5.

SEC. 33.2304 MASSAGE ESTABLISHMENT LICENSE REQUIRED

It shall be unlawful for any person to engage in, conduct or carry on or permit to be engaged in, conducted or carried on, in or upon any premises within the City of San Diego the operation of a massage establishment without the license required by this division. A massage establishment license shall be issued to any person who has



complied with the requirements of Section 33.2306 and Section 33.2312 unless:

- a. The applicant knowingly made a material misstatement in the application for a license; or
- b. The applicant has, within five (5) years immediately preceding the date of the filing of the application, been convicted in a court of competent jurisdiction of an offense involving conduct which requires registration under California Penal Code Section 290, or violations of Sections 311 through 311.7, 313.1, 314, 315, 316, 318 or 647(a), 647(b), 647(d) or 647(h) of the California Penal Code, or of any offense involving theft of property.

SEC. 33.2305 MASSAGE ESTABLISHMENT LICENSE APPLICATION FEE AND TABLE FEE

Any person desiring to obtain a license to operate a massage establishment shall make an application to the City Treasurer. A nonrefundable fee of sixty dollars (\$60) shall accompany the submission of each application to defray, in part, the costs of investigation and report. The application fee required by this section is not in lieu of the license tax required by Section 31.0368 of this Code. There shall be collected for each table where massages are to be administered the sum of thirty dollars (\$30) per table quarterly, payable in advance, to defray, in part, the costs of ongoing law enforcement and health inspections.

MICROFILMED

SEC. 33.2306 APPLICATION FOR MASSAGE ESTABLISHMENT LICENSE

The application for a massage establishment license under this division shall set forth the proposed place of business and facilities therefor and the name and address of each applicant. In addition to the foregoing, any applicant for a license shall furnish the following information:

- a. The previous addresses of applicant, if any, for a period of three (3) years immediately prior to the date of the application and the dates of residence at each.
- b. Written proof that the applicant is at least eighteen (18) years of age.
- c. Applicant's height, weight, color of eyes and hair.
- d. Three (3) passport-size photographs $1" \times 1"$ taken within six (6) months immediately preceding the date of the application.
- e. Business, occupation or employment history of the applicant for the three (3) years immediately preceding the date of the application.
- f. All criminal convictions, if any, except traffic offenses, with a full explanation of the circumstances therefor.

- g. Fingerprints may be required to be furnished by the applicant.
- h. Such other identification and information as the Chief of Police may require in order to discover the truth of the matters hereinabove specified as required to be set forth in the application.
- i. If the applicant is a corporation, the name of the corporation shall be set forth exactly as shown in its Articles of Incorporation, together with the names and residence addresses of each of its officers, directors, and each stockholder holding more than five percent (5%) of the stock of the corporation. If the applicant is a partnership, the application shall set forth the name and residence address of each of the partners, including limited partners. If one or more of the partners is a corporation, the provisions of this section pertaining to a corporate applicant shall apply.

SEC. 33.2307 MASSAGE TECHNICIAN'S PERMIT REQUIRED

It shall be unlawful for any person to act as a massage technician or a massage technician trainee unless such person holds a valid permit issued by the Chief of Police. A massage technician permit shall be issued to any person who has fulfilled the requirements of Section 33.2306, paragraphs a through h, and Section 33.2309 unless:

- a. The applicant knowingly made a material misstatement in the application for the permit; or
- b. The applicant has, within five (5) years immediately preceding the date of the filing of the application, been convicted in a court of competent jurisdiction of an offense involving conduct which requires registration under California Penal Code Section 290, or violations of Sections 311 through 311.7, 313.1, 314, 315, 316, 318 or 647(a), 647(b), 647(d) or 647(h) of the California Penal Code or of any offense involving theft of property.

 SEC. 33.2308 MASSAGE TECHNICIAN APPLICATION FEE

Any person desiring to obtain a permit to act as a massage technician shall make an application to the Chief of Police. Except as provided below, a fee of one hundred twenty dollars (\$120) shall accompany the submission of the application to defray, in part, the costs of investigation by the Police Department and the administration of the qualifying examination by the Department of Public Health. In the event the applicant fails to pass the written portion of the qualifying examination, one hundred ten dollars (\$110) of the application fee shall be returned to the applicant. An applicant for a massage technician permit who has been issued a massage technician trainee permit by The City of San Diego within the year immediately preceding the date of

the filing of the application shall be required to pay a fee of sixty dollars (\$60) to defray the cost of the administration of the qualifying examination. A permit to act as a massage technician does not authorize the operation of a massage establishment. Any person obtaining a permit to act as a massage technician who desires to operate a massage establishment must separately apply for a license therefor. A person who applies for a license to operate a massage establishment and who desires to act as a massage technician within said massage establishment who pays the fee required by Section 33.2305 of this division shall not be required to pay the fee required by this section.

SEC. 33.2309 APPLICATION FORM FOR MASSAGE TECHNICIAN

Any applicant for a massage technician permit shall furnish all of the information required by Section 33.2306, paragraphs a through h, of this division. In addition, the applicant shall furnish a certificate from a medical doctor licensed to practice in the State of California stating that the applicant has, within thirty (30) days immediately preceding the date of the application, been examined and found to be free of any contagious or communicable disease. Additionally, the applicant shall furnish written proof that the applicant has passed a qualifying examination prepared and conducted by the Department of Public Health establishing the competency and ability of the applicant to engage in the practice of massage. The examination

shall require the applicant to demonstrate a basic knowledge of anatomy, physiology, hygiene and manual and mechanical massage.

SEC. 33.2310 MASSAGE TECHNICIAN TRAINEE

Any person desiring to obtain a permit to act as a massage technician trainee shall make an application to the Chief of Police. A massage technician trainee permit shall be issued to any person who has fulfilled the requirements of Section 33.2306, paragraphs a through h, and who produces written proof that the applicant is currently enrolled in a "recognized school of massage" as defined in this division; of the date the applicant enrolled in the "recognized school of massage" and the scheduled date of graduation; and that the applicant has completed at least twenty-five (25) hours of instruction and the date this instruction was completed; provided the applicant submits a letter signed by the owner or manager of a licensed massage establishment stating his immediate intent to employ the applicant to do massage as a trainee working under the direct supervision and control of a massage technician who has received a permit under the provisions of this division, unless:

a. The applicant knowingly made a material misstatement in the application for the trainee permit; or



- b. The applicant has, within five (5) years immediately preceding the date of the filing of the application, been convicted in a court of competent jurisdiction of an offense involving conduct which requires registration under California Penal Code Section 290, or violations of Sections 311 through 311.7, 313.1, 314, 315, 316, 318 or 647(a), 647(b), 647(d) or 647(h) of the California Penal Code or of any offense involving theft of property; or
- c. The applicant had been previously issued a massage technician trainee permit by any city or county in the State of California and good cause does not exist for the issuance of a trainee permit under this division.

The trainee permit shall allow the student to work in a massage establishment under the supervision and direction of a massage technician who has received a permit issued under the provisions of this division; provided, however, no licensed massage technician shall be permitted to supervise more than one person issued a trainee permit. The trainee permit shall expire four (4) months from the date of issuance and shall not be renewed unless good cause is shown by the applicant for such renewal.

A nonrefundable fee of sixty dollars (\$60) shall accompany the submission of the application to defray,

in part, the costs of investigation and report. The trainee must at all times comply with the laws relating to massage establishments and the failure to comply may render the trainee ineligible to obtain a massage technician permit.

SEC. 33.2311 EFFECTIVE DATE - MASSAGE TECHNICIANS

All persons operating or employed as massage technicians in massage establishments at the time this division becomes effective shall obtain either a massage technician permit or a massage technician trainee permit within sixty (60) days from the effective date of this division.

SEC. 33.2312 MASSAGE ESTABLISHMENT FACILITIES

No license to conduct a massage establishment shall be issued unless an inspection by the City Building Inspection Department and the Department of Public Health reveals that the establishment complies with each of the following minimum requirements:

- a. The establishment is in compliance with all existing codes.
- b. The establishment is located in excess of three hundred (300) feet from any residentially zoned property or residence unless the establishment was licensed to do business within three hundred (300) feet of said residence on the 9th day of October, 1973.
- c. A light level of no less than ten (10) foot candles at any point within the room shall be

MICROFILMED

maintained in each room or enclosure where massage services are performed on patrons.

(1) toilet and wash basin shall be provided in every massage establishment; provided, however, that if male and female patrons are to be served simultaneously at said establishment, a separate massage room, or rooms, separate dressing facilities and separate toilet facilities shall be provided for male and female patrons. Further, in those establishments where steam rooms or sauna baths are provided, if male and female patrons are to be served simultaneously, separate steam rooms or sauna rooms shall be provided for male and female patrons.

In steam rooms and rooms containing tubs or showers, a waterproof floor covering shall be provided which extends up the walls at least six (6) inches and shall be covered at the floor-wall juncture with at least a 3/8-inch radius. Toilet rooms shall be of similar construction.

- e. Cabinets shall be provided for the storage of clean linen. Approved receptacles shall be provided for the storage of all soiled linen and paper towels.
- f. Minimum ventilation shall be provided in accordance with the Building Code of the City of San Diego. To allow for adequate ventilation in

MICROFILMED

MAY 2 1978

cubicles, rooms and areas provided for patrons' use, which are not serviced directly by required window or mechanical systems of ventilation, partitions shall be constructed so that the height of partitions does not exceed seventy-five percent (75%) of the floor-to-ceiling height of the area in which they are located.

- g. All plumbing and electrical installations shall be installed under permit and inspection of the Building Inspection Department and such installations shall be installed in accordance with the Uniform Building Code and the Uniform Plumbing Code.
- h. The walls in all rooms where water or steam baths are given shall be painted with an approvable, washable mold-resistant paint.
- i. All lavatories or wash basins shall be provided with hot and cold running water, soap and single-service towels in wall-mounted dispensers.
- j. Security deposit facilities capable of being locked by the patron shall be available for the protection of the valuables of the patrons.

SEC. 33.2313 OPERATING REQUIREMENTS

a. Every portion of a massage establishment, including appliances, apparatus and personnel, shall be kept cleaned and operated in a sanitary condition.

- b. All massage establishments shall be provided with clean and sanitary towels, sheets and linens in sufficient quantity. Towels, sheets and linens shall not be used by more than one (1) person. Reuse of such linen is prohibited unless the same has first been laundered. Heavy white paper may be substituted for sheets provided that such paper is used once for each person and then discarded into a sanitary receptacle.
- c. All walls, ceilings, floors, pools, showers, bathtubs, steam rooms, and all other physical facilities for the establishment must be in good repair and maintained in a clean and sanitary condition. Wet and dry heat rooms, steam or vapor rooms, or steam or vapor cabinets, shower compartments, and toilet rooms, shall be thoroughly cleaned and disinfected with a disinfectant approved by the Department of Public Health each day the business is in operation. Bathtubs shall be thoroughly cleaned and disinfected with a disinfectant approved by the Department of Public Health after each use.
- d. Disinfecting agents and sterilizing equipment approved by the Department of Public Health shall be provided for any instruments used in performing acts of massage.

- e. Pads used on massage tables shall be covered in a workmanlike manner with durable, washable plastic or other acceptable waterproof material.
- f. No massage may be given within any cubicle, room, booth or any area within a massage establishment which is fitted with a door capable of being locked.
- g. No exterior door shall be locked during business hours.
- h. All employees, massage technicians and massage technician trainees shall perform their work fully clothed, shall be clean and shall wear clean outer garments.
- i. No massage shall be performed in any room, cubicle or booth which is not visible from a hallway or other common access area which is immediately adjacent to such room, cubicle or booth.

SEC. 33.2314 EFFECTIVE DATE - EXISTING ESTABLISHMENTS

A licensee of any existing massage establishment at the time this division becomes effective shall be required to comply with the requirements of Section 33.2313 on the effective date of this division and must comply with the requirements of Section 33.2312 within one (1) year from the effective date of this division unless said licensee changes the location of his establishment or undertakes additions to or improvements of his massage

establishment buildings, in which case all additions or expansion of the building or other place of business of the massage establishment shall require inspection and shall require compliance with the provisions of Section 33.2312.

SEC. 33.2315 OFF-PREMISES MASSAGES

It shall be unlawful for any person to act as a massage technician, as defined in this division, in any place other than a licensed massage establishment. This section shall not be construed to prohibit the administration of massages by persons listed in Section 33.2318.

SEC. 33.2316 NAME OF BUSINESS

No person licensed to do business as herein provided shall operate under any name or conduct his business under any designation not specified in his license.

SEC. 33.2317 CHANGE OF LOCATION

A change of location of a massage establishment shall require the approval of the Chief of Police and such approval shall be granted provided all applicable provisions of this Code are complied with and a change of location fee of one hundred dollars (\$100) to defray, in part, the costs of investigation and report, has been paid to the City.

SEC. 33.2318 EXEMPTIONS

This division shall not apply to the following classes of individuals while engaged in the performance of the duties of their respective professions:

MICROFILMED MAY 2 1114

00257

- a. Physicians, surgeons, chiropractors, osteopaths or physical therapists who are duly licensed to practice their respective professions in the State of California.
- b. Nurses who are registered under the laws of this state.
- c. Trainers of any amateur, semiprofessional or professional athlete or athletic team.
- d. Barbers and beauticians who are duly licensed under the laws of this state.

SEC. 33.2319 SALE OR TRANSFER

Upon the sale or transfer of any interest in a massage establishment, the license shall be null and void. A new application shall be made by any person, firm or entity desiring to own or operate the massage establishment. A fee of twenty-five dollars (\$25) shall be payable for each such application involving sale or other transfer of any interest in an existing massage establishment.

SEC. 33.2320 EMPLOYEE PERMITS

It shall be unlawful for the licensee of a massage establishment to employ or allow a person to act as a massage technician or massage technician trainee unless such person has obtained either a massage technician permit or a massage technician trainee permit.

SEC. 33.2321 DISPLAY OF PERMITS AND LICENSES

The owner or operator of a massage establishment shall display the massage establishment license issued and the permit of each and every massage technician or massage technician trainee employed in the establishment in an open and conspicuous place on the premises.

SEC. 33.2322 ADVERTISING

No massage establishment licensed under this division shall place, publish or distribute or cause to be placed, published or distributed, any advertising matter that describes or depicts any portion of the human body in a manner or with the use of descriptive language which would reasonably suggest to prospective patrons that any service is available other than those services described in Section 33.2303 of this division.

SEC. 33.2323 RECORDS OF TREATMENTS

Every person, association, firm or corporation operating a massage establishment under a license issued pursuant to this division shall keep a record of the date and hour of each treatment, the name and address of the patron, and the name of the technician administering such treatment. Such record shall be open to inspection by officials charged with the enforcement of these provisions for the purpose of law enforcement and for health reasons. The information furnished or secured as a result

of any such inspection shall be confidential. Any unauthorized disclosure of use of such information by any officer or employee of The City of San Diego shall constitute a misdemeanor, and such officer or employee shall be subject to the penalty provisions of this Code in addition to any other penalties provided by law. Such records shall be maintained for a period of two (2) years. SEC. 33.2324 RIGHT OF ENTRY

For purposes of ascertaining violations of this division and conducting routine inspections, police officers of the San Diego Police Department shall have the right of entry into the premises of any massage establishment during the hours such massage establishment is open for business. It shall be unlawful for any person to hinder, delay, prevent or refuse to permit any lawful inspection or investigation of a massage establishment by any police officer of the San Diego Police Department.

SEC. 33.2325 SUSPENSION OR REVOCATION OF LICENSE OR PERMIT

In the event that any person holding a license or permit issued pursuant to this division shall violate or cause or permit to be violated any of the provisions of this division, or any provision of any other ordinance or law relating to or regulating said business or occupation, or shall conduct or carry on such business or occupation in an unlawful manner, the Chief of Police

may, in addition to other penalties provided by ordinance or state law, suspend or revoke the license or permit after the licensee or permittee has been given the opportunity for a hearing as described in Section 33.2326. For the purpose of this section, a criminal court conviction shall not be required to support a finding of a violation of any law.

SEC. 33.2326 HEARING

Any person who has been denied a license or permit, or any person whose license or permit issued pursuant to this division has been suspended or revoked, may request a hearing conducted by the City Manager's office. The request for a hearing must be in writing and must be made within ten (10) calendar days from the date of the decision denying, suspending or revoking the license or permit. Upon receiving a written request for a hearing, the City Manager or his delegate shall call a hearing and shall set forth in writing and send to the applicant, licensee or permittee by means of registered mail, certified mail or hand delivery, notice that within a period of not less than five (5) nor more than fourteen (14) days from the date of the posting of said notice, a hearing shall be conducted to determine the existence of any facts which constitute grounds for the denial, suspension or revocation of a license or permit. The

notification shall include the date, time and place The hearing shall be conducted by a hearing of hearing. officer, appointed by the City Manager. The applicant, licensee or permittee may have the assistance of counsel or may appear by counsel and shall have the right to present evidence. In the event that the applicant, licensee or permittee, or counsel representing the applicant, licensee or permittee fails to appear at the hearing, the evidence of the existence of facts which constitute grounds for the denial, suspension or revocation of the license or permit shall be considered unrebutted. A copy of the decision of the hearing officer specifying findings of fact and the reasons for the decision shall be furnished to the applicant or licensee. The hearing officer shall inform the party against whom the decision is rendered of his right to appeal pursuant to Section 33.2329 of this division.

SEC. 33.2327 STAY OF SUSPENSION OR REVOCATION

The effect of a decision by the hearing officer shall be stayed while an appeal to the City Council is pending or until the time for filing such appeal has expired, except as provided in Section 33.2328 of this division.

SEC. 33.2328 EXCEPTION TO HEARING PROCEDURE

When, in the opinion of the City Manager, there is an immediate threat to the public health, welfare or safety,



the City Manager may suspend or revoke a license or permit issued pursuant to this division without calling a hearing. The person affected may appeal such decision pursuant to Section 33.2329 of this division. The effect of such decision shall not be stayed during pendency of such appeal.

SEC. 33.2329 APPEAL

Within ten (10) days after receipt of the decision of the hearing officer, any party affected by the decision may file with the City Clerk a written request for a public hearing before the City Council. Upon the filing of such a request, the City Clerk shall within fourteen (14) days thereafter set the matter for a hearing and shall notify the appellant of the date, time and place of such hearing at least five (5) days before the hearing date. At the hearing, any person may present evidence in opposition to, or in support of, appellant's case. At the conclusion of the hearing, the City Council shall either grant or deny the appeal; the decision of the City Council shall be final.

SEC. 33.2330 CONSTITUTIONALITY

If any section, subsection, sentence, clause or phrase of this division is for any reason held to be invalid, such decision shall not affect the validity of the remaining portions of this division. The Council

MICROFILMED

MAY 2 1978

11147

-22-

hereby declares that it would have adopted the division and each section, subsection, sentence, clause or phrase thereof, irrespective of the fact that any one or more sections, subsections, sentences, clauses or phrases be declared invalid.

Section 2. That Chapter IV, Article 2 of the San Diego Municipal Code is hereby amended by amending Section 42.0211 to read as follows:

SEC. 42.0211 MASSAGE ESTABLISHMENTS AND TECHNICIANS - REGULATED

Health Regulated Businesses shall include massage establishments and massage technicians as defined in Section 33.2303 of this Code.

Section 3. This ordinance shall take effect and be in force on the thirtieth day from and after its passage.

APPROVED: JOHN W. WITT, City Attorney

By Eugene P. Gordon, Deputy

MICROFILMED MAY 2 1978

EPG:K REV. 10-1-73

3**–**

11147

	Passed and adopted by the Council of The City of Sar by the following vote:			OCT 2 5 1973				
RECEIVED CITY CLERK'S OFFICE	1973 OCT -5 AM 10: 47	Councilmen Councilmen Gil Johnson Maureen F. O'Connor Henry L. Landt Leon L. Williams Floyd L. Morrow Bob Martinet Allen Hitch Jim Bates Mayor Pete Wilson	Yeas Yeas	Nays	Excused	Absent		
	AUTHENTICATED BY:			Mayor o	PETE WIL	.SON n Diego, California	· ,	
		(Seal)	Ву			IELSEN San Diego, Califor Orgrum		
	elapsed be	THER CERTIFY that so RTHER CERTIFY that t a majority of the members	roduction and the day, and on aid ordinance was rea the reading of said or s elected to the Coun	of its final of the final and in full pri dinance in finance in	passage, to wind to its final points its final points dispensions are in the rewas available.	t, on 7 Passage sed with by a vot lable for the cons	e of not	
	said ordin			EDWARD NIELSEN City Clerk of The City of San Diego, California. By Mullina Maysum, Deputy.				
	٠		· .		MICR	OFILME	D AY 2 191	
				Office of t		San Diego, Calif		

Ordinance

OCT 2 5 1973

..Adopted

CC-1255-A (REV. 12-71)

00265

RECEIVED CITY CLERK'S OFFICE

ATTORNEY (8)

1973 NOV 23 AM 11:58

SAN DIEGO, CALIF.

CITY OF SAN DIEGO
202 "C" Street, 12th Floor,
San Diego, California

CERTIFICATE OF PUBLICATION

 	IN THE MATTER	OF		<u>.,,_</u> .
MASSAGE	ESTABLISHMENTS	AND	MASSAGE	TECHNICIAN
 			NO	v 2 3 1973 J

I, Patricia M. Applestill hereby certify that San Diego Daily Transcript is a daily newspaper of general circulation within the provisions of the Government Code of the State of California, printed and published in the City of San Diego, County of San Diego, State of California; that I am the principal clerk of said newspaper; that the

ORDINANCE NO. 11147 (NEW SERIES)

is a true and correct copy of which this certificate is annexed and was published in said newspaper on

November 2, 1973

I certify under penalty of perjury that the foregoing is true and correct, at San Diego, California, on

Wovember 20, 1973

86"@ \$4.42 \$380,12 l

L-10-8M-6-73